|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| C:\Users\Eng-mova\Desktop\фото кафедра\viber image 13.jpg  **ПЕРЕЛІК**  **КОНКУРСНИХ ПРЕДМЕТІВ**   * Іноземна мова (англійська, німецька, французька, польська) * Українська мова та література * Історія України або географія | C:\Users\1\Downloads\images.jpg  **79007, м. Львів , вул. Клепарівська, 35**  **http// ldubgd.edu.ua/**  **тел.(032) 233-14-77,**  **(032) 233-02-27**  C:\Users\Eng-mova\Desktop\фото кафедра\1.jpg | ***Львівський державний університет безпеки життєдіяльності***  D:\kafedra 2015-2016\ВИКЛАДАЧІ\Маланюк\олімпіада\depositphotos_108507746-stock-illustration-young-graduate-student.jpg  *Інститут психології*  *та соціального*  *захисту*  **Філологія. Германські мови та літератури (переклад включно). Переклад з англійської мови.**  **(Німецька, польська, французька мови як друга іноземна)**  C:\Users\1\Downloads\20131704151132.jpg  **Львів**  **2018-2019н.р.** |
| Кафедра іноземних мов та перекладознавства ЛДУ БЖД **здійснює підготовку бакалаврів та магістрів** за спеціальністю 035 «Філологія» та спеціалізацією 035.041 «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська. Переклад з англійської мови»:   * німецько-український переклад; * французько-український переклад; * польсько-український переклад.   Кафедра **співпрацює з**:   * Філософським факультетом Пряшівського університету (Республіка Словаччина); * Вищою школою управління охороною праці в місті Катовіце (Республіка Польща); * Державною вищою технічно-економічною школою імені Броніслава Марковича (м. Ярослав, Республіка Польща); * Полонійною Академією в місті Ченстохова (Республіка Польща); * Кінгстонським університетом міста Лондона  в рамках програми ERASMUS+.   C:\Users\Eng-mova\Desktop\фото кафедра\IMG-bd4b1a65ee4e280f27659d08b352c9c7-V.jpg C:\Users\1\Downloads\Kingston.jpg | Студенти вдосконалюють свої професійні знання та навички шляхом проходження практики в перекладацьких компаніях міста Львова та регіону, органах ДСНС України та за кордоном.  C:\Users\1\Downloads\LDUBGD_kopiya.jpg  Ефективна міжнародна співпраця підрозділів державної служби України з надзвичайних ситуацій на етапах підготовки кадрів, тренування і безпосереднього виконання рятувальних дій може відбуватися за умови чітко злагоджених дій і порозуміння.  Тому перекладачі, які були б посередниками у професійному, науковому і культурному спілкуванні – це питання не перспективних планів, а цього дня. | **Мета Львівського державного університету безпеки життєдіяльності** — підготувати фахівців у сфері технічного перекладу, які могли б на гідному рівні сприяти рятувальникам втілювати гасло «запобігти, рятувати, допомогти».  **ПРОФЕСІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ**  (*згідно з національним*  *класифікатором професій*)   * Філолог (викладач іноземної мови (англійська, німецька, польська, французька)) * Перекладач * Гід-перекладач * Спеціаліст з усного, письмового та синхронного перекладу * Спеціаліст з послідовного і синхронного перекладу * Перекладач конференцій * 136764674.jpgСпеціаліст з галузевого перекладу (військового, технічного, медичного, юридичного, економічного, логістичного, машинобудівного, нафтопереробної промисловості, служби надзвичайних ситуацій) * Секретар-референт   D:\kafedra 2015-2016\ВИКЛАДАЧІ\Маланюк\олімпіада\images.jpg |